



COMMUNIQUÉ

SOCIÉTÉ CANADA-JAPON DE MONTRÉAL
CANADA-JAPAN SOCIETY OF MONTREAL

NEWSLETTER

Secrétaire : Midori Pinti, 4296 Avenue De Lorimier, Montréal (QC) H2H 2B1 Tel: 514-313-9945

ACTIVITE DE MARS 2011

FESTIVAL D'ART JAPONAIS

DATE : Le dimanche 20 mars 2011
HEURE : de 14h à 16h30
LIEU : Centre Culturel Canadien-Japonais de Montréal (CCCJM). 8155, rue Rousselot.
Metro Fabre and bus 45 nord.
ENTREE : Gratuite
ACTIVITES SPECIALES : À 16h initiation aux danses folkloriques japonaises par Thierry Yasunaka
THE JAPONAIS: Du thé vert japonais sera servi avec des gâteries.

Nous profitons de l'équinoxe du printemps pour vous inviter à une exposition/démonstration d'art japonais. C'est une occasion pour vous tous, ainsi que pour vos ami/es, de passer un agréable après-midi en compagnie d'artistes de la communauté japonaise de Montréal et d'admirer les créations ci-dessous mentionnées.

Votre présence serait très appréciée et nous comptons sur votre coopération.

Il y aura exposition et démonstration de :

- ◆ **BUNKA** - broderie japonaise
- ◆ **FUROSHIKI** - emballage japonais avec tissu
- ◆ **IKEBANA** - arrangement floral japonais
- ◆ **KADO** - cartes de souhaits
- ◆ **KIMEKOME** - poupées japonaises
- ◆ **ORIGAMI** - pliage de papier
- ◆ **SEKKEN** - savon parfumé aux différentes essences
- ◆ **SHODO** - calligraphie

Prochaines activités à venir –17 avril, le dîner annuel japonais.

Minasama Sorrote Oide Kudasai !

Welcome to All !

Bienvenue à tous !



COMMUNIQUÉ

SOCIÉTÉ CANADA-JAPON DE MONTRÉAL
CANADA-JAPAN SOCIETY OF MONTREAL

NEWSLETTER

Secretary: Midori Pinti, 4296 Avenue De Lorimier, Montréal (QC) H2H 2B1 Tel: 514-313-9945

ACTIVITY OF MARCH 2011

JAPANESE CRAFT FESTIVAL

DATE: Sunday, March 20th 2011

TIME: From 2 p.m. to 4:30 p.m.

PLACE: Canadian-Japanese Cultural Centre of Montreal (CJCCM). 8155 Rousselot Street.
Metro Fabre and bus 45-nord.

ADMISSION: Free

SOCIAL ACTIVITIES: At 4:00 p.m. introduction to folkloric dances of Japan by Thierry Yasunaka.

TEA SERVICE: Green tea will be served with some pastries.

We invite you to an exhibition/demonstration of Japanese Art to celebrate the imminent Spring equinox. It is an opportunity for our members and their friends to spend a pleasant afternoon with talented artists from the Montreal Japanese Community and to admire the fine works listed below. Your attendance would be greatly appreciated and we expect your cooperation.

There will be exhibition and demonstration of:

- ◆ BUNKA - Japanese embroidery
- ◆ FUROSHIKI - Japanese wrapping with cloth
- ◆ IKEBANA - Japanese floral arrangement
- ◆ KADO - greeting cards
- ◆ KIMEKOME - Japanese dolls
- ◆ ORIGAMI - paper folding
- ◆ SEKKEN - handmade perfumed soap
- ◆ SHODO - calligraphy

Incoming activities –April 17th the annual Japanese dinner.

Minasama Sorrote Oide Kudasai !

Welcome to All !

Bienvenue à tous !